
CLAUDIA RUIZ: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del equipo de seminarios web del grupo de trabajo de creación de capacidades de At-Large, hoy jueves 25 de febrero de 2021 a las 18:00 UTC. En la llamada en el día de hoy tenemos a Hadia Elminiawi, Cheryl Langdon-Orr, Jonathan Zuck y Vernatius Ezeama. Hemos recibido disculpas de Lilian Ivette de Luque y de Alfredo Calderón. De parte del personal tenemos a Heidi Ullrich, Gisella Gruber y quien les habla, Claudia Ruiz, a cargo de la administración de la llamada. Nuestras intérpretes al español en el día de hoy son Paula y Lilian. Les quiero recordar a todos que por favor digan su nombre al hacer uso de la palabra para la transcripción. Sin más, le doy la palabra a Hadia.

HADIA ELMINIAWI: Muchísimas gracias, Claudia. Bienvenidos a esta llamada del equipo de seminarios web de At-Large. Creo que podemos avanzar para ver el temario. Vamos a comenzar con una revisión de los temas que habían quedado pendientes de la llamada anterior. Luego tendremos los resultados de la encuesta de los últimos dos seminarios web. Vamos a repasarlos también. Rápidamente vamos a ver los próximos seminarios web y luego tenemos la información actualizada sobre la encuesta de expertos, si Abdulkarim se suma a la llamada. Luego determinaremos cuándo será nuestra próxima llamada.

Si están todos de acuerdo, aprobamos este temario y veamos los temas que nos habían quedado pendientes. Evin iba a comenzar a utilizar los vídeos de Jonathan Zuck para promocionar el seminario web de redes sociales. Esto ya se hizo. Melissa nos iba a dar una revisión del esquema

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

del seminario web para el 12 de febrero pero creo que necesitamos que Melissa nos explique exactamente cuál es este esquema actualizado porque ya teníamos algo de información pero falta eso. Luego Jonathan Zuck y el personal iban a comenzar a desarrollar la competencia para desarrollar seminarios web que deberían lanzarse en abril después del seminario web de Jonathan. Esto todavía no ocurrió. Eso es todo. Volvamos ahora al temario. Vamos a repasar entonces los resultados de la encuesta en relación con nuestros últimos dos seminarios web. Vamos a empezar hablando de la creación de vídeos con PowerPoint. Vamos a ver los resultados aquí.

GISELLA GRUBER:

Muchísimas gracias, Hadia. Brevemente quiero comentarles que lo que tenemos en la pantalla para aquellos que están conectados por Zoom corresponde al seminario web de Jonathan Zuck, que fue muy informativo. El último que tuvimos, que se hizo hace 10 días. Los resultados de la encuesta fueron excelentes. La mayoría de las personas se habían enterado a través del correo electrónico, a través de la lista de distribución pero también teníamos a NextGen de la ICANN y también el calendario de At-Large. También el equipo de trabajo de creación de capacidades.

Luego, los que asistieron a las 19:00 UTC, fue interesante ver que teníamos la misma representación de las regiones, América del Norte, Latinoamérica y Europa. Una participación similar. Menos de APRALO y de AFRALO por una cuestión horaria. Luego preguntamos sobre el horario y básicamente nos dijeron que fue perfecto. Creo que las 19:00

UTC funciona muy bien. Es muy bien recibido excepto para la región de Asia-Pacífico donde se preferiría que fuera 18:00 UTC.

La siguiente pregunta con respecto al tiempo para las preguntas la respuesta fue excelente. Creo que pudimos cubrir la mayoría de las preguntas. El próximo, de 90 minutos, quizá hacerlo de 90 y no toma de 60 minutos, para no estar apurándonos para responder las preguntas. Es mejor tener los 90 minutos aunque no usemos todo ese tiempo en lugar de andar corriendo con 60 minutos.

La siguiente pregunta era si la presentación había sido interesante. La mitad de ellos estuvieron de acuerdo. La otra mitad muy de acuerdo. Algunos tal vez participaban por segunda vez en el seminario web. Por eso estaban de acuerdo o muy de acuerdo. Nuevamente tuvimos muy buena recepción con este seminario web. También tenemos las respuestas de que estaban de acuerdo y muy de acuerdo con que habían aprendido algo. La última pregunta es si querían participar en otros seminarios web de At-Large. Nuevamente las respuestas fueron que estaban de acuerdo o muy de acuerdo. Todos los resultados se ven muy favorables. Parece que estamos haciendo muy buen trabajo con los seminarios web. Cheryl levantó la mano.

CHERYL LANGDON-ORR: Les pido disculpas.

GISELLA GRUBER: Adelante, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: No, cuando termines. Quería hacer una observación, nada más.

HADIA ELMINIAWI: Muy bien. Gracias, Cheryl. Enseguida le voy a pasar la palabra a Claudia pero tenemos los resultados de la otra encuesta. Creo que corresponden al seminario web de Lilian de las buenas prácticas de redes sociales. Lamentablemente tuvimos pocas respuestas hasta el momento. Solamente tres. Las tres personas que respondieron se enteraron a través de la lista de distribución. Eran de África los que respondieron a la encuesta. Algunos dijeron que era demasiado tarde. Era a las 22:00 UTC. Teniendo en cuenta que Lilian eligió el horario porque era más compatible con los horarios de LACRALO. En general no tenemos seminarios web tan tarde. Si el tiempo alcanzó para las preguntas, todos dijeron que sí. Todos indicaron que fue muy interesante y si aprendieron algo nuevo nuevamente aquí en este seminario web se cubrían cosas que tal vez podían no ser nuevas pero sí tenían muy buenos recordatorios con respecto al uso de las redes sociales. Cosas que solemos olvidar porque no las usamos de esta manera a diario. Si quisieran participar en otros seminarios, todos dijeron que sí, que estaban de acuerdo. Lamentablemente tuvimos tres respuestas solamente en esta encuesta pero en términos generales creo que tenemos muy buenas respuestas en las encuestas, si nosotros nos remitimos al 2020. Muchísimas gracias. Le doy la palabra a Cheryl. Adelante, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Tenía que aclarar la garganta. Dos cosas que quería decir. ¿Por qué solamente tenemos tres respuestas? Esa es muy poca cantidad incluso

para nosotros. Me pregunto si hubo algún inconveniente con la encuesta, cómo se recibió, si terminó en las bandejas equivocadas. Volviendo a los comentarios en términos generales, creo que es importante que nosotros, al hacer el análisis de estos materiales, nos demos cuenta de que las respuestas que están de acuerdo o muy de acuerdo son ejemplares. Sé que algunos oradores en el pasado al ver estos resultados decían: “Ay, no tuve el 100% de reacción positiva” pero tenemos que ser muy conscientes de no espantar a los oradores porque piensan que no les fue lo suficientemente bien. Les pido disculpas si escuchan ruidos de fondo. Está mi marido aquí con un poco de resfrío. Esto resultados son claramente un reflejo de un fuerte apoyo.

Yo siempre voy a decir que estoy muy de acuerdo. Esa es la manera en que respondo a las encuestas. Creo que el tema de que digan que están de acuerdo o muy de acuerdo depende más de una cuestión cultural y es importante que nosotros hagamos énfasis en que estos son resultados realmente ejemplares.

HADIA ELMINIAWI:

Gracias, Cheryl. Estoy totalmente de acuerdo. Para mí estar de acuerdo o muy de acuerdo significa que estoy de acuerdo básicamente. Para mí eso sería un 100%. A su vez, las tres respuestas que recibimos en la otra encuesta corresponden a África. Tal vez esto respalde esa observación que usted hizo, Cheryl, respecto de que tal vez pasó algo en la comunicación con los otros grupos. También esto explica que hicimos ese seminario web bastante tarde. Tuvimos aquí participantes de África y para muchos países en África eso representaría la medianoche.

Muchas gracias, Gisella, por compartir estos resultados, por armar estos gráficos. Vamos a pasar al siguiente tema, que son los seminarios web de creación de capacidades, los próximos que tenemos planificados. Creo que Jonathan nos va a hablar sobre su seminario web, el de marzo. Podemos hacer clic y podemos ver el programa de los próximos seminarios. Sí. Muchas gracias. Bien. Gracias. Tenemos a Melissa en febrero con las guías actualizadas. Quizá en la próxima llamada. Tenemos a Jonathan el 19 de abril. Crear videos con PowerPoint. Después va a ser el concurso de videos. Eso es todo. Heidi, adelante.

HEIDI ULLRICH:

Tenemos las guías de Melissa actualizadas, que le envié hoy más temprano, Hadia. Están en el programa. Lamentablemente Melissa no puede estar en la llamada pero lo pueden ver ojear si lo desea. El 1 de marzo el seminario es de Jonathan. No está aquí. Creo que está asociado no con ICANN70 sino con CBWG, entiendo yo. Gisella o Jonathan, acoten lo que quieran. El del 1 de marzo es algo que ya hicimos previamente el pasado otoño.

JONATHAN ZUCK:

Gracias, Heidi. Creo que la génesis del seminario web del 1 de marzo no salió de ese grupo sino de la planificación del comité de ICANN70. Por eso pareciera estar huérfano, flotando por allí. Es una mejora del seminario que di en ICANN69. Es para ICANN70 sobre cómo dar mejores presentaciones. Cómo diseñar las presentaciones, cómo alinearse para que le vaya lo mejor posible en Zoom. Es muy específico para ICANN70. Creo que la génesis fue que Maureen pidió que lo repitiéramos para

ICANN70. No surgió de conversaciones de este grupo. Por eso no está en la lista.

HADIA ELMINIAWI: Quisiera acotar aquí, porque sí, esto surgió de ICANN70 pero no es durante la semana preparatoria. Podemos adoptar el seminario web huérfano, si así lo desea. Heidi.

HEIDI ULLRICH: Sí. Estoy mirando los ítems de acción a concretar previos y, corriójame si me equivoco, hubo un debate sobre este tema antes en esta llamada y se había decidido adoptarlo aquí. Ahora no tenemos el seminario web en el briefing que presentó el equipo de política como pre-ICANN70. ¿Es correcto eso? No tenemos en la diapo este tema.

JONATHAN ZUCK: No sé si eran preguntas dirigidas a mí, perdón. No hay algo específico de política ahí. Es simplemente cómo hacer presentaciones, como las de vídeo. Respecto de hacer discursos, presentaciones en Zoom, cómo mejorarlos, cómo hacerlos más efectivos. No es sobre el CBWG o relacionado con la política per se. No sé cuál es la lista, perdón. No sé qué es esa lista de política de la que están hablando. Hay tantas listas.

HEIDI ULLRICH: En la actualización de personal pre-ICANN70 con Maureen y su grupo se habló en los cuatro minutos que me dieron para hacer una lista de los seminarios web futuros. Ahora tenemos la reseña de At-Large y después

el seminario de redes sociales. Esos son los que tengo en mi lista y es para ICANN70. Sí.

JONATHAN ZUCK: No es específico de At-Large. Quizá otras personas estén interesadas en este tema, por eso lo dije.

HEIDI ULLRICH: Se va a poner en el CBWG pero también quiere que lo ponga en la presentación.

JONATHAN ZUCK: No está relacionado con el CPWG.

HEIDI ULLRICH: CB.

JONATHAN ZUCK: Ah, bueno, bueno.

HEIDI ULLRICH: Gracias. El 1 de marzo, ese seminario se va a dar previo a mi briefing, a la información que yo les voy a dar. Se puede usar el vídeo, se puede grabar.

JONATHAN ZUCK: Creo que sí. Todos vamos a beneficiarnos si las presentaciones de ICANN70 son buenas. Así que diría: Adelante, mándenlos a ver el vídeo.

HEIDI ULLRICH: Entonces, si entiendo bien, pondría la diapositiva de información además de ponerla en CBWG, en los seminarios que tenemos aquí en la pantalla. ¿Correcto?

JONATHAN ZUCK: Sí, señora.

HEIDI ULLRICH: Sí, perfecto. Todo claro. Muchas gracias. ¿Algún comentario?

GISELLA GRUBER: Esto es un mea culpa porque dije que lo pondría en la lista y después obviamente me dispersé. Lo vamos a agregar a la lista y no es huérfano. No es específico de At-Large y lo mandaremos a los líderes de las SO y AC. Después de este webinar lo voy a compartir con ellos también.

JONATHAN ZUCK: ¿Puedo hacer una pregunta rápida sobre el tema? ¿Es el momento correcto?

HADIA ELMINIAWI: Sí, por favor.

JONATHAN ZUCK: La última vez que di esta presentación me esforcé para nunca salir de Zoom para mostrarla. Es mejor utilizando un software adicional u otro.

Recuerden que terminemos haciendo un seminario separado como un taller para usar ese software. Mi inclinación es utilizarlo en la presentación principal para que esta sea lo mejor que pueda ser porque tenemos que ir un poco más allá de un docente que enseña a usar Zoom. Tratamos de mantenerlo dentro de Zoom para la parte principal de la presentación. La pregunta es esa. ¿Tiene sentido?

HADIA ELMINIAMI: Sí. Volvamos al temario. Creo que es el punto que sigue. Sí. Estamos aquí para hablar del seminario web del 1 de marzo, sí. Jonathan, necesitaríamos enviar en el link de la invitación qué es lo que exactamente necesitarán los participantes para poder seguir e implementar lo que está diciendo. ¿Entiendo bien?

JONATHAN ZUCK: Nadie necesita nada para seguirme. Mirarlo. No hace falta más que mirarlo. Para hacer lo que yo hago, haría falta otro software.

HADIA ELMINIAMI: Sí. Si quieren implementar o hacer lo que usted hace...

JONATHAN ZUCK: Ah, bien.

HADIA ELMINIAMI: Creo que una buena idea sería enviar esa información en el correo electrónico de invitación para que si alguien desea hacer lo que hace usted o implementar lo que dice usted, puede hacerlo.

JONATHAN ZUCK: Estoy en el teléfono.

CHERYL LANGDON-ORR: Alguna vez aprenderé a no interrumpir. Sin embargo, voy a hacer el esfuerzo esta vez. Respaldo todo lo que se ha dicho. Tenemos que ser muy específicos sobre no respaldar o apoyar a “publicitar” ninguna marca o software que no sea el material aprobado por ICANN. Dado que tenemos que ser muy específicos en la manera en que lo decimos, podemos decir que Jonathan va a explorar el uso de software virtual y quizá haga falta indicar varios de ellos para separar lo que uno piensa de las cosas que duran dentro de las redes sociales o que no las usan más. Tenemos que ser muy inteligentes, a ver cómo decimos esto, porque yo he visto estos problemas antes. Otra cosa que iba a decir, Jonathan, es que desde mi punto de vista, si estamos en Zoom, así las cosas mejoran pero si quieren que sea muy, muy bueno, se puede utilizar eso. Hacemos una pequeña revisión uno a uno para aquellos que utilizan Zoom pero tratamos de que todos podamos utilizar mejores herramientas.

JONATHAN ZUCK: Gracias, Cheryl. En realidad iba a hacer una presentación inicial y luego responder preguntas. En la segunda mitad del seminario iba a hablar de cómo hacer las cosas que yo hice y mostrar cómo se harían en Zoom y cómo se podrían hacer también utilizando una herramienta adicional de uso gratuito en la segunda parte de la discusión. Para la primera parte, para la presentación, yo iba a decir que esta es una presentación en

línea y está bien usar alguna de esas herramientas. Así es como lo iba a encarar.

HADIA ELMINIAWI: Muy bien. Gracias, Jonathan. Estoy de acuerdo con todo lo que mencionó Cheryl. Si vamos a enviar una nota con la invitación, debemos asegurarnos de que no se vea como que estamos haciendo publicidad o que estamos respaldando un software o una aplicación en particular. La respuesta es sí, Jonathan. Cómo querría hacerlo.

JONATHAN ZUCK: Creo que tengo suficiente información como para avanzar. Lo que voy a hacer es obtener una lista de herramientas. Se la voy a pasar a Gisella.

HADIA ELMINIAWI: Muy bien. Gracias. ¿Volvió a pedir la palabra, Jonathan, o quedó de antes?

JONATHAN ZUCK: No, perdón. Me quedó de antes levantada.

HADIA ELMINIAWI: Muy bien. Si terminamos con este punto podemos rápidamente hablar de la información actualizada que nos proporcionó Melissa. Muy bien. Podemos verla hoy o tal vez podamos tomar esto por email. Básicamente estamos hablando de una sesión de 90 minutos. Aquí nos ha presentado distintas situaciones hipotéticas. Luego una presentación

de 25 minutos. 40 minutos para analizar esas situaciones hipotéticas y 15 minutos para compartir conocimiento.

Creo que es muy bueno tener estas sesiones en forma simultánea, separadas. Creo que se aprende mucho. La definición de consenso, consenso pleno, apoyo firme. Podemos seguir avanzando. Luego tenemos las distintas situaciones hipotéticas en sesiones simultáneas. Podemos tener un facilitador además de presentador.

Tal vez podamos avanzar un poquito, bajar en el documento para poder ver las situaciones hipotéticas que se presentan aquí, estos escenarios. El uno. Hay tres. Luego un cierre. Un resumen. Entonces vamos a tomarnos tiempo para leer toda esta información que nos envió Melissa y tal vez lo podemos conversar a través de la lista de correo. Veamos en la próxima llamada si la podemos aceptar así como está o si necesitamos hacerle alguna modificación. Si están todos de acuerdo vamos a discutir este tema entonces a través de la lista de distribución. No veo ninguna mano levantada. Este es el punto del que debemos tomar nota como acción a concretar para confirmarlo en nuestra próxima llamada. Luego tenemos la actualización de la encuesta de expertos. No hay mucho para informar aquí. Abdulkarim no está en esta llamada. Tenemos que determinar ahora cuándo será nuestra próxima llamada. Debería ser de aquí a dos semanas. No estoy segura de si ya estaremos en la semana preparatoria de la ICANN. Gisella tal vez nos pueda ayudar a dilucidar esto.

GISELLA GRUBER:

Sí, Hadia. El 10 de marzo ya estamos en la semana preparatoria. Es una semana en la que no tenemos interpretación disponible.

HADIA ELMINIAWI: Si decidimos hacer la llamada después de la ICANN70, ¿cuándo sería eso?

GISELLA GRUBER: La siguiente semana, del 15 de marzo, es cuando tenemos los seminarios web de At-Large. Luego tenemos la semana de la ICANN70 y la siguiente llamada se podría hacer el 1 de abril. Es justo antes del siguiente seminario web a cargo de Melissa.

HADIA ELMINIAWI: Creo que eso es una opción. Habría que ver qué es lo que nos envió Melissa y si tenemos algún comentario, lo podemos compartir a través de la lista de distribución. Le podemos enviar nuestros comentarios a Melissa antes de la llamada el 1 de abril. Cheryl, adelante.

CHERYL LANGDON-ORR: Muchísimas gracias. A mí me encanta tener reuniones. Hay cosas importantes que van a ocurrir el 1 de abril. Por ejemplo, tenemos allí una reunión del Comité de Nominaciones también. Creo que es un buen plan. Simplemente con estas situaciones hipotéticas que plantea Melissa también puedo enviar estos comentarios a través del correo electrónico. Estaba pensando, a ver cómo lo digo, personalmente yo creo que es más sencillo si todo queda puesto en un documento compartido donde se puedan formular comentarios y lo que se envíe por correo electrónico es quién hizo el comentario que me lleve a ingresar al documento para ver quién hizo ese comentario porque si no, de lo contrario, creo que es muy

fácil que se pierdan los comentarios en el medio de tantos correos. Uno puede decir: “Después lo miro”. En cambio, de esta manera, sería más sencillo. Si no se puede, no pasa nada, pero creo que a mí me gusta ese tipo de interacción. De lo contrario, [inaudible] los comentarios y toda la discusión, el intercambio a través de la lista de correo electrónico posiblemente nunca vamos a llegar a buen puerto porque no se van a ver todos los comentarios. Esa es simplemente una sugerencia.

HADIA ELMINIAWI:

Muchas gracias, Cheryl. Estoy totalmente de acuerdo con usted. No sé si el personal podría armar esto en un Google Docs, en un cuadro, para que podamos empezar a comentarlo. Aunque no esté en forma de cuadro. En algún documento de Google compartido en el que podamos formular comentarios. Creo que eso sería muy útil. Muy bien. ¿Estamos de acuerdo en que esto se plantee como un documento compartido de Google Docs? Entonces este sería un ítem para tomar nota y para llevar adelante relacionado con el anterior que tiene que ver con el seminario web de la siguiente semana. Nuestra próxima llamada, como dijimos, se realizará el 1 de abril. ¿En qué horario? Gisella, ¿podría confirmar el horario?

GISELLA GRUBER:

¿Para el seminario web o para la próxima llamada?

HADIA ELMINIAWI:

Para la próxima llamada.

GISELLA GRUBER: Podría ser a las 18:00 UTC el 1 de abril, si les sirve a todos. Quiero verificar el calendario. A ver, 18:00 UTC. Parece un buen horario. Posiblemente haya una reunión a las 19:00 UTC entre la junta directiva y el consejo de la GNSO.

CHERYL LANGDON-ORR: Justamente yo iba a sugerir eso. Si pudiéramos evitar las 19:00 UTC sería bueno porque todo lo que está ocurriendo dentro del marco de la GNSO es a las 19:00 UTC. Hadia y yo tenemos que estar allí.

HADIA ELMINIAWI: Les quiero recordar a todos que hay algunos países que cambian el horario. 19:00 UTC nos va a dar una hora más. Vamos a estar en el horario de verano.

CHERYL LANGDON-ORR: En realidad para los que están en verano va a ser al revés.

GISELLA GRUBER: Entonces podemos fijarlo para el 1 de abril a las 18:00 UTC.

HADIA ELMINIAWI: Muy bien. Volviendo al seminario web, no decidimos el horario. Estamos rotando. El próximo debería ser a las 13:00. ¿Es correcto?

GISELLA GRUBER: Sí, es correcto. Voy a estar en contacto con Melissa para asegurarme de que ella pueda cubrir ese horario a las 13:00 UTC pero como hay

suficiente antelación no debería ser problemático que esté disponible a las 13:00 UTC.

HADIA ELMINIAWI:

Muy bien. Muchas gracias. Creo que entonces ya estamos listos. Nos volvemos a reunir el 1 de abril. Muchísimas gracias al personal, a las intérpretes y muchas gracias a todos ustedes por sumarse a esta llamada hoy, por su participación activa. Damos por finalizada esta llamada. Hasta luego.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]